

Grozījums Nr. 88
Peter Liese
PPE grupas vārdā

Ziņojums
Linda McAvan

A7-0276/2013

Tabakas un saistīto izstrādājumu ražošana, noformēšana un pārdošana
COM(2012)0788 – C7-0420/2012 – 2012/0366(COD)

Direktīvas priekšlikums
23. apsvērums

Komisijas ierosinātais teksts

Grozījums

(23) Lai nodrošinātu brīdinājumu par ietekmi uz veselību veselumu un uzskatāmību un palielinātu to iedarbīgumu, ir jāparedz noteikumi attiecībā uz brīdinājumu izmēriem, kā arī uz dažiem aspektiem, kas saistīti ar tabakas izstrādājumu iepakojuma izskatu, ***tostarp atvēršanas mehānismu***. Iepakojums un izstrādājumi var maldināt patērētājus, jo īpaši jauniešus, radot iespaidu, ka izstrādājumi ir mazāk kaitīgi. Piemēram, tas attiecas uz dažiem uzrakstiem vai elementiem, (piem., “ar zemu darvas saturu”, “viegls”, “īpaši viegls”, “maigs”, “dabīgs”, “organisks”, “bez piedevām”, “bez aromatizētājiem”, “tievs”), nosaukumiem, attēliem un grafiskām vai citām zīmēm. ***Arī atsevišķu cigarešu izmērs un izskats var maldināt patērētājus, radot iespaidu, ka tās ir mazāk kaitīgas. Nesen veikts pētījums arī liecina, ka tievo cigarešu smēķētāji drīzāk ticētu tam, ka to izvēlētajā cigarešu marka varētu būt mazāk kaitīga. Tas būtu jānovērš.***

(23) Lai nodrošinātu brīdinājumu par ietekmi uz veselību veselumu un uzskatāmību un palielinātu to iedarbīgumu, ir jāparedz noteikumi attiecībā uz brīdinājumu izmēriem, kā arī uz dažiem aspektiem, kas saistīti ar tabakas izstrādājumu iepakojuma izskatu. Iepakojums un izstrādājumi var maldināt patērētājus, jo īpaši jauniešus, radot iespaidu, ka izstrādājumi ir mazāk kaitīgi. Piemēram, tas attiecas uz dažiem uzrakstiem vai elementiem, (piem., “ar zemu darvas saturu”, “viegls”, “īpaši viegls”, “maigs”, “dabīgs”, “organisks”, “bez piedevām”, “bez aromatizētājiem”, “tievs”), nosaukumiem, attēliem un grafiskām vai citām zīmēm. ***Ja iepakojums rada iespaidu par to, ka cigaretes ir mazāk kaitīgas, ir attiecīgi jāpielāgo brīdinājumi par ietekmi uz veselību.***

Or. en

4.9.2013

A7-0276/89

Grozījums Nr. 89

Peter Liese

PPE grupas vārdā

Ziņojums

Linda McAvan

Tabakas un saistīto izstrādājumu ražošana, noformēšana un pārdošana
COM(2012)0788 – C7-0420/2012 – 2012/0366(COD)

A7-0276/2013

Direktīvas priekšlikums

3. pants – 2. punkts

Komisijas ierosinātais teksts

Grozījums

2. Komisija ir pilnvarota pieņemt deleģētos aktus saskaņā ar 22. pantu, lai pielāgotu 1. punktā noteikto maksimālo saturu, ņemot vērā zinātnes attīstību un starptautiski pieņemtus standartus.

svītrots

Or. en

4.9.2013

A7-0276/90

Grozījums Nr. 90

Peter Liese

PPE grupas vārdā

Ziņojums

Linda McAvan

Tabakas un saistīto izstrādājumu ražošana, noformēšana un pārdošana
COM(2012)0788 – C7-0420/2012 – 2012/0366(COD)

A7-0276/2013

Direktīvas priekšlikums

3. pants – 3. punkts

Komisijas ierosinātais teksts

Grozījums

3. Dalībvalstis paziņo Komisijai maksimālo saturu, ko tās nosaka citām cigarešu emisijām un tabakas izstrādājumu, kas nav cigaretes, emisijām. Ņemot vērā starptautiski pieņemtus standartus, ja tādi ir, un pamatojoties uz zinātniskiem pierādījumiem un dalībvalstu paziņoto maksimālo saturu, Komisija ir pilnvarota pieņemt deleģētus aktus saskaņā ar 22. pantu, lai pieņemtu un pielāgotu citu cigarešu emisiju maksimālo saturu un citu tabakas izstrādājumu, kuri nav cigaretes, emisiju saturu, kas ievērojami palielina tabakas izstrādājumu toksisko vai atkarību izraisošo iedarbību, pārsniedzot toksicitātes un spējas izraisīt atkarību robežvērtības, kuras izriet no 1. punktā noteiktā darvas, nikoīna un oglekļa monoksīda satura.

svītrots

Or. en

4.9.2013

A7-0276/91

Grozījums Nr. 91

Peter Liese

PPE grupas vārdā

Ziņojums

Linda McAvan

Tabakas un saistīto izstrādājumu ražošana, noformēšana un pārdošana
COM(2012)0788 – C7-0420/2012 – 2012/0366(COD)

A7-0276/2013

Direktīvas priekšlikums

5. pants – 1. punkts – 1. daļa

Komisijas ierosinātais teksts

1. Dalībvalstis pieprasa, lai tabakas izstrādājumu ražotāji un importētāji kompetentajām iestādēm iesniegtu sarakstu, kurā norādītas visas tabakas izstrādājumu ražošanā (pēc tirdzniecības nosaukuma un tipa) izmantotās sastāvdaļas un to daudzums, kā arī emisijas un saturs. Ražotāji un importētāji informē attiecīgo dalībvalstu kompetentās iestādes arī tad, ja izstrādājuma sastāvs tiek mainīts un ja tas ietekmē atbilstīgi šim pantam sniegto informāciju. Šajā pantā prasīto informāciju iesniedz pirms jauna vai mainīta tabakas izstrādājuma laišanas tirgū.

Grozījums

1. Dalībvalstis pieprasa, lai tabakas izstrādājumu ražotāji un importētāji kompetentajām iestādēm iesniegtu sarakstu, kurā norādītas visas tabakas izstrādājumu ražošanā (pēc tirdzniecības nosaukuma un tipa) izmantotās sastāvdaļas un to daudzums, kā arī emisijas un saturs, ***kas rodas, tos lietojot paredzētajā veidā.*** Ražotāji vai importētāji informē attiecīgo dalībvalstu kompetentās iestādes arī tad, ja izstrādājuma sastāvs tiek mainīts, ietekmējot atbilstīgi šim pantam sniegto informāciju. Šajā pantā prasīto informāciju iesniedz pirms jauna vai mainīta tabakas izstrādājuma laišanas tirgū.

Or. en

4.9.2013

A7-0276/92

Grozījums Nr. 92

Peter Liese

PPE grupas vārdā

Ziņojums

Linda McAvan

Tabakas un saistīto izstrādājumu ražošana, noformēšana un pārdošana
COM(2012)0788 – C7-0420/2012 – 2012/0366(COD)

A7-0276/2013

Direktīvas priekšlikums

5. pants – 1. punkts – 2. daļa

Komisijas ierosinātais teksts

Sarakstam pievieno deklarāciju, kurā izklāstīti iemesli šādu sastāvdaļu iekļaušanai minētajos tabakas izstrādājumos. Sarakstā norāda to statusu, tostarp informāciju par to, vai sastāvdaļas ir reģistrētas un izvērtētas saskaņā ar Eiropas Parlamenta un Padomes 2006. gada 18. decembra Regulu (EK) Nr. 1907/2006, kas attiecas uz ķīmikāliju reģistrēšanu, vērtēšanu, licencēšanu un ierobežošanu (REACH)⁴⁷, kā arī to klasifikāciju saskaņā ar Eiropas Parlamenta un Padomes 2008. gada 16. decembra Regulu (EK) Nr. 1272/2008 par vielu un maisījumu klasificēšanu, marķēšanu un iepakojumu⁴⁸. Šim sarakstam pievieno arī toksikoloģiskos datus, kas ražotājam vai importētājam pieejami par šīm sastāvdaļām, kuras var būt attiecīgi dedzinātā vai nededzinātā veidā, jo īpaši norādot to ietekmi uz patērētāju veselību un ņemot vērā inter alia visas to atkarību izraisošas īpašības. Sarakstu izveido pēc katras izstrādājumā iekļautās sastāvdaļas svara dilstošā secībā. Ražotāji un importētāji norāda izmantotās mērīšanas metodes, izņemot attiecībā uz darvu, nikotīnu un oglekļa monoksīdu un 4. panta 4. punktā minētajām emisijām. Dalībvalstis var arī prasīt, lai ražotāji vai importētāji veiktu citus testus, ko var noteikt valsts

Grozījums

Sarakstam pievieno deklarāciju, kurā izklāstīti iemesli šādu sastāvdaļu iekļaušanai minētajos tabakas izstrādājumos. Sarakstā norāda to statusu, tostarp informāciju par to, vai sastāvdaļas ir reģistrētas un izvērtētas saskaņā ar Eiropas Parlamenta un Padomes 2006. gada 18. decembra Regulu (EK) Nr. 1907/2006, kas attiecas uz ķīmikāliju reģistrēšanu, vērtēšanu, licencēšanu un ierobežošanu (REACH)⁴⁷, kā arī to klasifikāciju saskaņā ar Eiropas Parlamenta un Padomes 2008. gada 16. decembra Regulu (EK) Nr. 1272/2008 par vielu un maisījumu klasificēšanu, marķēšanu un iepakojumu⁴⁸. Šim sarakstam pievieno arī toksikoloģiskos datus, kas ražotājam vai importētājam pieejami par šīm sastāvdaļām, kuras var būt attiecīgi dedzinātā vai nededzinātā veidā, **un kas ir vismaz pietiekami šo vielu klasificēšanai saskaņā ar Regulu Nr. 1272/2008**, jo īpaši norādot to ietekmi uz patērētāju veselību un ņemot vērā inter alia visas to atkarību izraisošas īpašības. Sarakstu izveido pēc katras izstrādājumā iekļautās sastāvdaļas svara dilstošā secībā. Ražotāji un importētāji norāda izmantotās mērīšanas metodes, izņemot attiecībā uz darvu, nikotīnu un oglekļa monoksīdu un 4. panta 4. punktā minētajām emisijām. Dalībvalstis

AM\1002090LV.doc

PE515.932v01-00

kompetentās iestādes, lai novērtētu vielu iedarbību uz veselību, ņemot vērā inter alia to toksicitāti un spēju izraisīt atkarību.

var arī prasīt, lai ražotāji vai importētāji veiktu citus testus, ko var noteikt valsts kompetentās iestādes, lai novērtētu vielu iedarbību uz veselību, ņemot vērā inter alia to toksicitāti un spēju izraisīt atkarību.

Or. en

Pamatojums

ENVI pieņemtajā tekstā ir iekļauts vārds „attiecīgi”. Prasība publicēt toksikoloģiskos datus, piemēram, par sadegušiem filtriem, nav samērīga, jo, smēķējot cigaretes, filtri nesadeg.

4.9.2013

A7-0276/93

Grozījums Nr. 93

Peter Liese

PPE grupas vārdā

Ziņojums

Linda McAvan

Tabakas un saistīto izstrādājumu ražošana, noformēšana un pārdošana
COM(2012)0788 – C7-0420/2012 – 2012/0366(COD)

A7-0276/2013

Direktīvas priekšlikums

6. pants – 1.a punkts (jauns)

Komisijas ierosinātais teksts

Grozījums

1.a Šādas piedevas nevar apstiprināt:

a) piedevas, kuras jau neaizdedzinātā stāvoklī ir kancerogēnas, mutagēnas vai reprotoksiskas.

Or. en

Pamatojums

Ja šis grozījums tiks pieņemts, a) apakšpunkts aizstās 6. panta 1. punkta d) apakšpunktu grozījumā Nr. 50. Konsolidējot šo grozījumu ar grozījumu Nr. 50, šajā grozījumā norādītais a) apakšpunkts kļūtu par 6. panta 1. punkta d) apakšpunktu.

4.9.2013

A7-0276/94

Grozījums Nr. 94

Peter Liese

PPE grupas vārdā

Ziņojums

A7-0276/2013

Linda McAvan

Tabakas un saistīto izstrādājumu ražošana, noformēšana un pārdošana
COM(2012)0788 – C7-0420/2012 – 2012/0366(COD)

Direktīvas priekšlikums

6. pants – 10.a punkts (jauns)

Komisijas ierosinātais teksts

Grozījums

10.a Komisija ir pilnvarota pieņemt deleģētos aktus saskaņā ar 22. pantu attiecībā uz izmaiņām [-I] pielikumā, lai atsauktu jebkādas tajā norādītās piedevas, ja uz jaunu zinātnisku pierādījumu pamata var secināt, ka piedeva vairs neatbilst šajā pantā noteiktajām prasībām.

Or. en

Pamatojums

Atsaukšanas klauzula — ja ir iegūti jauni zinātniski pierādījumi par to, ka Savienības sarakstā iekļautā tabakas izstrādājuma piedeva vairs neatbilst 6. pantā noteiktajām prasībām, Komisijai vajadzētu būt iespējai svītrot šo piedevu no Savienības saraksta.

4.9.2013

A7-0276/95

Grozījums Nr. 95

Peter Liese

PPE grupas vārdā

Ziņojums

Linda McAvan

Tabakas un saistīto izstrādājumu ražošana, noformēšana un pārdošana
COM(2012)0788 – C7-0420/2012 – 2012/0366(COD)

A7-0276/2013

Direktīvas priekšlikums

6. pants – 10.b punkts (jauns)

Komisijas ierosinātais teksts

Grozījums

10.b Ja mentols tiek izmantots jebkādā komerciālā veidā, kas ir bijis zināms līdz šīs direktīvas publicēšanas dienai, 6. panta noteikumus nepiemēro 5 gadus, sākot no 25. panta 1. punktā norādītā datuma.

Or. en

Pamatojums

Attiecībā uz pozitīvo sarakstu jau ir noteikts 3 gadu pārejas periods. Pieskaitot vēl 5 gadus, tabakas ražotāji mentolu var izmantot 8 gadus pēc šīs direktīvas stāšanās spēkā.

4.9.2013

A7-0276/96

Grozījums Nr. 96

Peter Liese

PPE grupas vārdā

Ziņojums

Linda McAvan

Tabakas un saistīto izstrādājumu ražošana, noformēšana un pārdošana
COM(2012)0788 – C7-0420/2012 – 2012/0366(COD)

A7-0276/2013

Direktīvas priekšlikums

8. pants – 4. punkts – b apakšpunkts

Komisijas ierosinātais teksts

Grozījums

*b) lai noteiktu šajā pantā paredzēto
brīdinājumu formātu, izvietojumu un
dizainu, tostarp fonta veidu un fona
krāsu.*

svītrots

Or. en